

# СОГЛАШЕНИЕ



между Правительством Омской области (Российская Федерация)  
и Исполнительным органом государственной власти Хатлонской  
области (Республика Таджикистан) об осуществлении международных и  
внешнеэкономических связей в торгово-экономической, научно-  
государственный реестр соглашений  
№ 843 от «13» января 2023 г.

Государственное учреждение Правительства Омской области (Российская Федерация) и  
Исполнительный орган государственной власти Хатлонской области  
(Республика Таджикистан), именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь положениями Договора о дружбе, сотрудничестве и  
взаимной помощи между Российской Федерацией и Республикой  
Таджикистан от 25 мая 1993 года и Соглашения между Правительством  
Российской Федерации и Правительством Республики Таджикистан об  
углублении экономического сотрудничества и развитии интеграционных  
связей от 27 февраля 1995 года,

учитывая взаимную заинтересованность в дальнейшем углублении,  
укреплении и расширении двустороннего взаимовыгодного сотрудничества,  
согласились о нижеследующем:

## Статья 1

Целью настоящего Соглашения является расширение торгово-  
экономического, научно-технического, социального, культурного и  
гуманитарного сотрудничества Сторон.

Сотрудничество осуществляется на принципах равноправия и взаимной  
выгоды путем реализации совместных программ и проектов в соответствии  
с законодательством Российской Федерации и законодательством  
Республики Таджикистан, а также международными договорами,  
участниками которых являются Российская Федерация и Республика  
Таджикистан.

## Статья 2

Стороны в рамках своих полномочий и в соответствии с  
законодательством Российской Федерации и законодательством Республики  
Таджикистан, международными договорами, участниками которых являются  
Российская Федерация и Республика Таджикистан, сотрудничают в области  
инвестиционной деятельности в целях привлечения инвестиций для  
реализации совместных программ и проектов, обмениваются опытом по  
реализации инвестиционных проектов в рамках официальных визитов и  
рабочих встреч представителей Сторон, а также содействуют организаций  
бизнес-миссий, выставок и презентаций инвестиционного потенциала  
Омской области (Российская Федерация) и Хатлонской области (Республика  
Таджикистан).

### Статья 3

Стороны в целях проведения мониторинга выполнения настоящего Соглашения и планирования дальнейшего развития сотрудничества организуют проведение встреч руководителей и представителей государственных органов и бизнеса Омской области (Российская Федерация) и Хатлонской области (Республика Таджикистан), в том числе в рамках совместных международных деловых мероприятий.

### Статья 4

Для укрепления связей между хозяйствующими субъектами всех форм собственности, зарегистрированными на территории Омской области (Российская Федерация) и Хатлонской области (Республика Таджикистан), Стороны в рамках своих полномочий содействуют развитию малого предпринимательства и обмену информацией о перечне товаров и продукции, производимых на территории Омской области (Российская Федерация) и Хатлонской области (Республика Таджикистан).

### Статья 5

Стороны в рамках своих полномочий и в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Таджикистан, а также международными договорами, участниками которых являются Российская Федерация и Республика Таджикистан, содействуют организации обмена опытом работы органов государственной власти и институтов гражданского общества Омской области (Российская Федерация) и Хатлонской области (Республика Таджикистан) в целях укрепления гражданского самосознания, сохранения самобытности и национального языка, развития традиционных культур и религий.

Стороны способствуют проведению совместных профилактических мероприятий по противодействию экстремизму и распространению радикальных идеологий.

### Статья 6

Стороны содействуют сотрудничеству бизнес-сообществ Омской области (Российская Федерация) и Хатлонской области (Республика Таджикистан) по взаимовыгодным поставкам продукции агропромышленного комплекса и продуктов питания.

### Статья 7

Стороны оказывают содействие в участии специалистов медицинских, фармацевтических, научных организаций Омской области (Российская

Федерация) и Хатлонской области (Республика Таджикистан) в мастер-классах, семинарах, научно-практических конференциях и других мероприятиях, организуемых Сторонами.

### Статья 8

Стороны способствуют обмену обучающимися, педагогическими и научными работниками образовательных организаций Омской области (Российская Федерация) и Хатлонской области (Республика Таджикистан), а также проведению совместных конференций, семинаров, конкурсов, олимпиад, тренингов и круглых столов в области образования.

### Статья 9

Стороны содействуют развитию сотрудничества в сфере молодежной политики, формированию условий для гражданского становления, духовного, нравственного и патриотического воспитания молодежи.

### Статья 10

Стороны содействуют развитию культурного и гуманитарного сотрудничества путем обмена творческими коллективами, проведения совместных художественных выставок, фестивалей, гастролей творческих коллективов, тематических семинаров и симпозиумов, дней культуры.

### Статья 11

Стороны содействуют обмену знаниями и опытом работы в сфере туризма, участию представителей организаций туристского бизнеса Омской области (Российская Федерация) и Хатлонской области (Республика Таджикистан) в информационных и презентационных мероприятиях, организуемых Сторонами.

### Статья 12

Стороны содействуют развитию сотрудничества в области спорта в части обмена информацией о проведении мероприятий в сфере физической культуры и спорта, а также проведению совместных спортивных мероприятий (спартакиады, олимпиады и чемпионаты по различным видам спорта).

### Статья 13

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон по заключенным договорам с третьими сторонами.

## Статья 14

В целях осуществления контроля за реализацией настоящего Соглашения Стороны могут создавать совместные рабочие группы.

## Статья 15

По согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, оформляемые отдельными соглашениями.

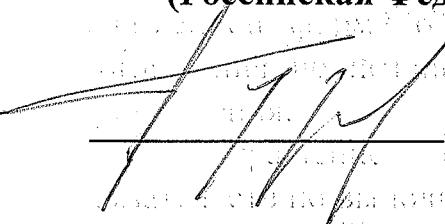
## Статья 16

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и вступает в силу с даты получения письменного уведомления о выполнении Сторонами внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу, и действует до тех пор, пока одна из Сторон не уведомит другую Сторону в письменной форме о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения не позднее чем за шесть месяцев до даты предполагаемого прекращения.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает обязательств по выполнению контрактов, договоров, протоколов и программ, осуществляемых в период действия настоящего Соглашения.

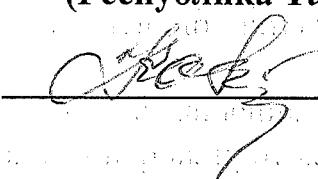
Совершено в г. Бохтар "12" декабря 2022 года в двух экземплярах, каждый на русском и таджикском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство  
Омской области  
(Российская Федерация)**

  
А. Л. Бурков

№ 2-С  
от 18 января 2023 года

**За Исполнительный орган  
государственной власти  
Хатлонской области  
(Республика Таджикистан)**

  
К. Хакимзода